

Une réunion internationale à Paris pour le 5^e anniversaire des *Cahiers Agricultures*

Jean Semal

A l'initiative conjointe de Benoît Bardet, directeur des publications de l'AUPELF-UREF, de Gilles Cahn, directeur de la publication chez John Libbey Eurotext et des rédacteurs en chef des *Cahiers Agricultures*, une table ronde internationale a été organisée le 5 février dernier à l'Institut national agronomique de Paris-Grignon (INA PG), en partenariat avec la Faculté universitaire des sciences agronomiques de Gembloux (Belgique) et l'Institut agronomique et vétérinaire Hassan II (IAV) de Rabat (Maroc). La faculté de Gembloux était représentée par une délégation forte d'une cinquantaine de professeurs et d'étudiants conduite par le recteur Claude Deroanne. Une douzaine de pays d'Afrique et d'Amérique du Sud étaient représentés au sein du groupe qui avait fait le déplacement de Gembloux vers la Ville Lumière. Par ailleurs, c'est par visioconférence que le contact fut établi avec l'IAV entre le professeur Tayeb Ameziane, membre de notre comité de rédaction présent à Paris, et le Pr Berada intervenant depuis Rabat et représentant M'hammed Sedrati, Directeur de l'Institut agronomique et vétérinaire de Rabat.

En avant-programme, le disque compact Doc-Mef (CD-Rom), reprenant *in extenso* le volume 5 (année 1996) des *Cahiers Agricultures*, a été présenté par Mathias Bonnard et Michel Le Coz de l'AUPELF-UREF (Syfed-Refer) et commenté par les rédacteurs en chef. Ce

disque, édité en partenariat par l'AUPELF-UREF et John Libbey Eurotext avait été joint au dossier remis à chaque participant.

À l'ouverture de la séance dans l'amphithéâtre Risler de l'INA PG, Daniel Guérin, nouveau directeur de cette institution, a accueilli les participants et remercié tous ceux qui avaient préparé cette journée au programme particulièrement dense et diversifié.

Le recteur Claude Deroanne a rappelé pour sa part les liens tissés entre l'INA PG et la faculté de Gembloux et signifié sa grande satisfaction de pouvoir concrétiser ces relations à l'occasion de la table ronde marquant le 5^e anniversaire des *Cahiers Agricultures*.

Philippe Ducray, directeur de cabinet adjoint, a rappelé, au nom du recteur Michel Guillou empêché, les objectifs de l'AUPELF-UREF et a situé dans ce contexte la trajectoire des *Cahiers Agricultures*, créés en 1992 à la demande du Sommet des chefs d'État des pays ayant le français en partage.

La table ronde dont le thème était « La sécurité alimentaire, le point de vue des agronomes » était animée par Alfred Conesa, président du Comité scientifique des *Cahiers Agricultures* et président d'honneur d'Agropolis.

Après une introduction de Marcel Mazoyer, professeur d'Agriculture comparée et de développement rural à l'INA PG, sont successivement intervenus :

- Gérard Gherzi, tout nouveau directeur de l'Institut agronomique méditerranéen de Montpellier, qui a traité de l'histoire et de l'évolution des concepts en matière de sécurité alimentaire ;
- Jacques Weber, directeur de l'Unité de recherche de gestion des ressources renouvelables et environnement du CIRAD-

GERDAT, a fait connaître ensuite son évaluation de la seconde « révolution verte » ;

- Francis Delpuech, responsable du Laboratoire de nutrition à l'ORSTOM de Montpellier, a fait le point sur les rapports entre nutrition et sécurité alimentaire ;

- Baudouin Michel, directeur de l'ONG « Earth » et Maître de conférence à la Faculté universitaire de Gembloux, est intervenu sur la gestion des risques, notamment ceux que la bulle financière fait peser sur les marchés.

- La visioconférence entre Rabat et Paris a traité, par ailleurs, de la Sécurité alimentaire dans les pays du Sud.

L'état des lieux ayant ainsi été posé, il convenait de soumettre à la réaction de l'auditoire cette infinité de distinguos traduisant la complexité des problèmes, la diversité des situations et la précarité des remèdes.

La discussion a été animée notamment par les étudiants africains qui ont interpellé, nuancé ou conforté les points de vue des orateurs.

Cette table ronde a été suivie par un débat, dirigé par Marcel Mazoyer, sur le sujet « Quels experts pour les projets de développement ? » à l'occasion de la publication du livre de Marc Dufumier, *Les Projets de développement agricole*, publié dans la collection « Économie et développement » dirigée par Georges Courade, membre du Comité de rédaction des *Cahiers Agricultures*.

Après la clôture des travaux par Daniel Guérin, un buffet particulièrement animé a réuni organisateurs et participants autour des différents produits, tant solides que liquides, des agricultures appliquées, dans un brouhaha convivial peuplé d'échanges d'expériences, d'idées et de projets d'avenir dont nous reparlerons.

J. Semal : Unité de phytopathologie, Faculté des sciences agronomiques, 2, passage des Déportés, B-5030 Gembloux, Belgique.

Photo 1. Ouverture de la séance : Daniel Guérin (à gauche), nouveau directeur de l'INA PG accueille les participants, Claude Deroanne (au milieu) rappelle les liens tissés entre l'INA PG et la faculté de Gembloux. Philippe Ducray (à droite), directeur de cabinet adjoint de l'AUEP-UREF, situe la trajectoire des *Cahiers Agricultures*, créés en 1992 à la demande du Sommet des chefs d'État des pays ayant le français en partage.



Photo 1. Opening session : Daniel Guérin (left), newly appointed Director of INA PG, welcomes the participants. Claude Deroanne (centre) highlights the links between INA PG and the University of Gembloux. Philippe Ducray (right), Deputy Director of AUEP-UREF reviews the history of *Cahiers Agricultures*, founded in 1992 at the request of the Summit of Heads of State of French-speaking Countries.

Photo 2. Jean Semal et Didier Spire, rédacteurs en chef des *Cahiers Agricultures*, présentent le Doc-mef réalisé en collaboration avec l'AUEP-UREF : « La politique des *Cahiers Agricultures* est une politique d'ouverture vers le monde anglophone et via l'anglais vers d'autres langues et d'autres cultures, car c'est la politique affirmée de l'AUEP-UREF que d'aller vers le multilinguisme. »

Photo 2. Jean Semal and Didier Spire, Editors of *Cahiers Agricultures*, present CD-rom, which was developed jointly with AUEP-UREF : " *Cahiers Agricultures* has always promoted an open relationship with the English-speaking world, and through English with other languages and cultures – as multilingualism is a keystone of AUEP-UREF policy."



Photo 3. Les débats sont ouverts par Marcel Mazoyer (à droite), professeur d'Agriculture comparée et de développement rural à l'INA PG et Alfred Conesa (à gauche), président du Comité scientifique des *Cahiers Agricultures* et président d'honneur d'Agropolis.

Photo 3. The discussions were opened by Marcel Mazoyer (left), Professor of Comparative Agriculture and Rural Development at INA PG, and Alfred Conesa (right), President of the *Cahiers Agricultures* Scientific Research Committee and Honorary President of Agropolis.

Pour une approche renouvelée et intégrée des stratégies de développement agro-alimentaire

Gérard Gherzi

Institut agronomique méditerranéen CIHEAM-IAM,
3191, route de Mende, BP 5056, 34033 Montpellier cedex 01.

Avec une croissance démographique sans précédent, le monde se trouve condamné, en cette fin de siècle, à rechercher une meilleure sécurité alimentaire dans un contexte particulièrement difficile : accès inégal aux ressources renouvelables, à la richesse et au savoir, environnements fragilisés, forte urbanisation, contextes économiques et sociaux explosifs, systèmes de recherche et de transfert des connaissances à la recherche d'un souffle nouveau, etc.

Depuis 1989, le profil géopolitique du monde s'est considérablement modifié. Société civile, démocratie et participation, efficacité, pauvreté et équité, concertation et maillage, ajustement structurel, transformation de l'économie et urbanisation, autant de concepts qui ont été à l'ordre du jour des politiques de développement au cours des dernières années et qui ont des impacts importants pour le développement agro-alimentaire.